



این مرکز شامل بخش‌های زیر است :

۱. تصحیح و تألیف : عمله فعالیت‌های این واحد بر تصحیح یا افست نسخه‌های خطی کتابخانه و نیز تألیف آثار

مناسب در زمینه معارف و علوم گوناگون متمرکز است.

تصحیح نسخه‌های خطی یا رساله‌های کم حجم در قالب مجموعه موضوعی «گنجینه بهارستان» انجام می‌گیرد. این مجموعه، در موضوعات حکمت (منطق، فلسفه، کلام و عرفان)، علوم قرآنی و روایی، فقه و اصول، ادبیات فارسی، ادبیات عرب، تاریخ و جغرافیا، اخلاق، علوم و فنون و در مجلدات جداگانه طبقه‌بندی و تصحیح می‌شوند.

این آثار پس از تصویب در شورای علمی و نیز شورای پژوهشی کتابخانه، در دستورکار برنامه چاپ و انتشار قرار می‌گیرند.

۲. شورای علمی و شورای پژوهشی : در این مرکز، جهت بررسی و شناسایی آثار شایسته تصحیح یا افست، ترجمه و تألیف و نیز نظارت علمی بر فعالیت‌های تحقیقاتی مرکز، در هر یک از گروه‌های تخصصی فقه و اصول، فلسفه و کلام و عرفان، ادبیات فارسی، ادبیات عرب، تاریخ و جغرافیا، هنر و کتاب‌آرایی شورای علمی متشكل از اساتید فن و محققان صاحب‌نظر در آن رشته تشکیل یافت.

همچنین جهت تعیین سیاست‌های کلی مرکز پژوهش، بررسی و تصویب نهایی آثار مصوب شورای علمی، شورای پژوهشی تشکیل گردید که اعضای آن مرکب از ریاست کتابخانه، مسئول مرکز پژوهش، معاونان کتابخانه و برخی از محققان بنام و سرشناس کشورند.

لازم به توضیح است که آثار مصوب و پیشنهادی شورای علمی، پس از طرح در شورای پژوهشی و تصویب به مرحله انعقاد قرارداد می‌رسد.

۳. آموزش : این بخش به برگزاری دوره‌های مختلف آموزشی جهت کارکنان کتابخانه می‌پردازد.

۴. ترجمه : این واحد عهده‌دار شناسایی و ترجمه بهترین کتاب‌هایی است که به یکی از زبان‌های بیگانه، در یکی از موضوعات علوم انسانی و معارف دینی و ایرانی نگاشته شده است.

۵. انتشارات : عهده‌دار کلیه مراحل فنی کتاب از حروف چینی تا چاپ کتاب و توزیع آن می‌باشد.

## آشنایی با مرکز پژوهش و آموزش کتابخانه مجلس شورای اسلامی

کتابخانه مجلس شورای اسلامی از قدیمی‌ترین و غنی‌ترین مراکز فرهنگی ایران و نیز اولین کتابخانه رسمی کشور است. این کتابخانه در بردارنده مجموعه نسبتاً عظیمی از نسخه‌های خطی، استناد، کابهای نقیس چاپی و سنگی و نشریات ادواری مختلف است و از این نظر، بسیاری از نیازهای مراکز علمی و تحقیقاتی، محققان و دانش‌پژوهان را پاسخگوست.

از این‌رو، با توجه به اهداف و وظایف تعیین شده در اسناد کتابخانه و نیز برای تعالی بخشیدن به فرهنگ غنی اسلامی و ایرانی، مرکز پژوهش و آموزش کتابخانه با همکاری جمعی از محققان و پژوهشگران در سال ۱۳۷۶ تأسیس یافت تا از طریق تصحیح و انتشار نسخه‌های خطی، درجهت احیای میراث مکتوب ارزشمند کشورمان گام بردارد و با تألیف و نیز ترجمه آثاری مفید درباره اسلام‌شناسی و ایران‌شناسی از زبان‌های بیگانه به فارسی و بالعکس و انتشار آنها خلاصه‌ای علمی را پر کند.



## آثار در دست تصحیح و ترجمه

۱. هدایة الاصول (در کلام)، از مؤلفی ناشناخته، به محدث تصحیح دکتر اسماعیل تاج بخش.
  ۲. تاریخ ذوالقرنین، تألیف فضل الله خاوری، به تصحیح ناصر افشارفر.
  ۳. نزهت الاخبار (در تاریخ)، تألیف میرزا جعفر خان حقایق نگار، به تصحیح سید علی آل داود.
  ۴. الاممارات العرشیه (در فلسفه)، تألیف ملا محمد مهدی نراقی، به تصحیح علی اوجبی.
  ۵. المُلَخَّص (در کلام)، تألیف سید مرتضی (علام الهی)، به تصحیح محمد رضا انصاری قمی.
  ۶. المُلَخَّص (در منطق و فلسفه)، تألیف فخر رازی، به تصحیح علی اوجبی و سید محمد منصور طباطبائی.
  ۷. غاییه البادی فی شرح العبادی (در اصول فقه)، تألیف محمد جرجانی، به تصحیح دکتر غلام رضا جمشید نژاد اول.
  ۸. فائق المقال (در درایه و رجال)، تألیف مهدی الدین بصری، به تصحیح محمود نظری.
  ۹. بیان التنزیل (در تفسیر)، اثر عزیز نسفي، به تصحیح دکتر سید کاظم طباطبائی پور.
  ۱۰. کامل بھایی (در کلام)، تألیف عماد الدین طبری؛ به تصحیح سید مهدی جهرمی.
  ۱۱. اصول الفصول (در عرفان)، تألیف رضاقلی خان هدایت، به تصحیح نجیب مایل هروی.
  ۱۲. غاییه الوصیل و ایضاح السبل، (در اصول فقه)، اثر علامه حلی، به تصحیح دکتر عابدین مؤمنی.
  ۱۳. تاریخ پسندیده، تألیف روح الله منشی، به تصحیح جمشید کیان فر.
  ۱۴. دیوان بادر چاچی، اثر بدرالدین چاچی، به تصحیح علی محمد گیتی فروز.
  ۱۵. اخبار عالیه (در تاریخ)، اثر محمد فضیح، به تصحیح محمد تقی ملبوی.
  ۱۶. دیوان شاپور تهرانی، به تصحیح یحیی کاردگر.
  ۱۷. مثنوی لسان الغیب، اثر صابونی، به تصحیح شهاب الدین عباسی.
  ۱۸. منیه اللبیب (در اصول فقه)، تألیف ضیاء الدین حلی، به تصحیح محمد ربانی.
  ۱۹. حاشیه محاکمات (در فلسفه)، اثر میرزا جان باغنوی، به تصحیح مجید هادی زاده.
- انتشارات کتابخانه**
۱. فهرست نسخه های خطی کتابخانه مجلس شورای اسلامی. به کوشش استاد عبدالحسین حائری و دیگران، جلد های اول تا ۲۳ و ۲۴ و ۲۵ و ۲۶ و ۳۵ تا ۳۸ - ۱۳۷۸.
  ۲. استناد روحانیت و مجلس. به کوشش منصوروه تدین پور، ۳۷۴ - ۳۷۶ ج. ۳، ۱۳۷۶.
  ۳. تاریخچه کتابخانه مجلس (اولین کتابخانه رسمی کشور)



و به ویژه دستنویس‌ها و کتاب‌های چاپ سنگی و کتاب‌های نادر و کمیاب اشتغال دارد. این مؤسسه کاتالوگ‌های فهرست‌هایی را از کتاب‌های موجود خود چاپ می‌کند. این فهرست‌ها یا اختصاصی‌اند مانند کانون اوراسیا، نیمکره شرقی، و اتیوبی؛ یا عمومی‌اند و تمام شرق را در بر می‌گیرند. آخرین شماره آن (ش ۹۲۷) به تاریخ آوریل ۲۰۰۰ است. این فهرست‌ها تنها بخشی از اجنباء این مؤسسه را در بردارند و موجود بودن کتابی را تا لحظه چاپ فهرست نشان می‌دهند. ممکن است اقلامی پس از چاپ فهرست، به فروش رفته باشند.

هر مدخل با شماره‌ای شروع می‌شود و سپس نام کتاب و مؤلف و موضوع کتاب قرار می‌گیرد. توضیحات نسخه‌شناختی به دنبال آن می‌آید. آنچه می‌توان توصیفات کتاب‌شناختی نامید با حروف ریزتر با یک سطر فاصله از اطلاعات فوق قرار گرفته است. قیمت کتاب‌های گیلدر هلت ذکر شده و معادل آن به یورو نیز در داخل پرانتز آمده است.

مطالبی که در فهرست‌های عمومی می‌آید معمولاً عبارت‌اند از دست‌نویس‌ها، کتاب‌های نایاب و نادر، و کتاب‌های اختصاصی بر حسب نام منطقه، زیان یا کشور از قبیل متون عربی، فرنگ عربی، مصر و سودان، سوریه، عراق، مغرب، ایران و افغانستان، ترکیه، خاور نزدیک در دنیای امروز، شمال افریقا و اسپانیا، فلسطین و اردن، و خاورمیانه. در هر شماره بیش از دوهزار اثر با شماره پیوسته می‌آید. ترتیب داخلی بر طبق نظم القابی نام نویسنده و در مورد دست‌نویس‌ها نام کتاب است. نمونه‌هایی از بخش‌ها و صفحه‌های مهم برخی از کتاب‌ها روی جلد یا در جاهای دیگر این نشریه می‌آید. برای مثال، صفحه افتتاح قصيدة خمریه فی مدح خیر البریه از محمد بن سعید بشیری، شاعر مصری به خط مغربی و با اعراب و شکل کامل و با بسمله مغربی و نستعلیق ترکی بر روی جلدش ۹۲۷ آمده است.

تذکیره‌ای از ترکیبی است از شیوه مغربی و ترکی شاید خطوط مغربی، ثلث و نستعلیق آن هر یک کار استادی متفاوت بوده باشد. صفحه افتتاح و صفحه دوم آن مذهب مرصن است.

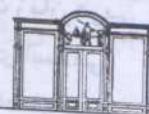
گرچه این فهرست‌ها صرفاً سیاهه‌ای برای فروش هستند، روش کار و نوع اطلاعاتی که ذیل بسیاری از مدخل‌ها و اقلام قرار می‌گیرند حائز اهمیت فراوان است. در قیاس با

۱. کوشش جمعی از کارکنان کتابخانه مجلس، ۱۳۷۴.
۲. مجموعه مقالات سمینار هفتادمین سال افتتاح رسمی کتابخانه مجلس شورای اسلامی (هفتم اسفند ۱۳۷۴). به کوشش غلامرضا فدائی عراقی، ۱۳۷۵.
۳. روزنامه مجلس، ۱۳۷۵-۱۳۷۶-۵ ج.
۴. تذکرة مدینة الادب. تأليف محمد على مصاحب ناثني، چاپ عکسی از روحی نسخه به خط مؤلف، ۱۳۷۶، ۳ ج.
۵. نامه فرهنگیان. تأليف محمد على مصاحب ناثني، چاپ عکسی از روحی نسخه به خط مؤلف، ۱۳۷۷.
۶. خاتمه شاهد صادق. تأليف محمد صادق صادقی اصفهانی، به کوشش میرهاشم محدث، ۱۳۷۷.
۷. مقالاتی پیرامون کتابخانه‌های مجالس دنیا. به کوشش غلامرضا فدائی عراقی، ۱۳۷۷.
۸. مقدمه صحاح جوهری. تأليف احمد عبدالغفور عطار، ترجمة غلامرضا فدائی عراقی، ۱۳۷۷.
۹. گنجینه بهارستان (مجموعه رسائل مکتب در موضوعات گوناگون). به کوشش میرهاشم محدث، ۱۳۷۷.
۱۰. تاریخ کتابخانه‌های مساجد ایران. تأليف نادر کرمیان سردشتی، ۱۳۷۷.
۱۱. مناجات الہیات حضرت امیر (ع) وما نزل من القرآن فی علی (ع). به روایت ابو عیبد اللہ مرزاوی، به کوشش علی اوجبی، ۱۳۷۸.
۱۲. دور رسالة فاسخی (عین الحکمة و تعلیقات آن). تأليف میرقام الدین محمد رازی تهرانی، به کوشش علی اوجبی، ۱۳۷۸.
۱۳. فضائل الطالبین. تأليف ابوسعید محسن بن کرامه جشمی، به کوشش محمد رضا انصاری قمی، ۱۳۷۸.

### مؤسسه عتیقه‌شناسی شرقی اسمیتزرکمپ

HET OOSTERS ANTIQUARIUM<sup>®</sup>

Smitskamp Oriental Antiquarium  
Since 1683



مؤسسه عتیقه‌شناسی شرقی اسمیتزرکمپ که از سال ۱۶۸۳ در هلند آغاز به کار کرده است به خرید و فروش آثار عتیقه شرقی اقلام قرار می‌گیرند حائز اهمیت فراوان است. در قیاس با



بیماری از فهرست‌های رسمی کار شده در ایران، فهرست فروش این مؤسسه، اصولی‌تر و علمی‌تر است و ارجاعات فراوانی به فهرست‌های کلامیک مانند بروکلمان، استوری و نیز دائرۀ معارف اسلام دارد. گاهی مطالب ذی قیمتی در بیارۀ تاریخ چاپ و حروف چاپی فارسی و عربی یا حروف زبان‌های باستانی ایران دارد. برای مثال در شمارۀ اکبر ۱۹۹۹ (ش ۹۲۶) ذیل مدخل ۵۸ اثری از تی‌هايد در بیارۀ دین‌های باستانی ایران چنین آمده است:

«در این چاپ از القبای جدیدی استفاده شده ... هاید مورد کتاب‌های چاپی نوع حروف آن‌ها نیز مشخص شده است.

حسن هاشمی میناباد

### گزیده‌ای از مقالات شمارۀ آینده

#### نامۀ بهارستان

سال اول، شمارۀ دوم، دفتر دوم، پائیز - زمستان ۱۳۷۹

- التئیسیر فی صناعة التّسْفِير / بکر بن ابراهیم اشبيلی (د ۶۲۹ ق)
- از پوست تا کاغذ
- راه حلی آسان و مطمئن برای نشر رقومی (دیجیتالی) اطلاعات نسخه‌های خطی
- نسخه‌شناسی آثار حروفیان در کتابخانه ملی ملک
- ترجمه‌ای فارسی و قدیمی از رسالۀ عمدة الکتاب این بادیس
- دست‌نویسی معتبر از لارو / رصفی الدین ارمومی (د ۶۹۳ ق)
- نسخه‌های خطی در پژوهش‌های تاریخی و تصحیح متون
- سخنرانی توماس ارپینوس (۱۵۸۴ - ۱۶۲۴ م) دربارۀ اهمیت زبان عربی
- مؤسسه تاریخ پزشکی ولکام انگلستان و دست‌نویس‌های اسلامی
- فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه مرحوم محمد باقر الفت اصفهانی
- تحول هنر کتاب‌آرایی در قرون اولیۀ هنر ایران در دورۀ اسلامی (انگلیسی)